



## イベント

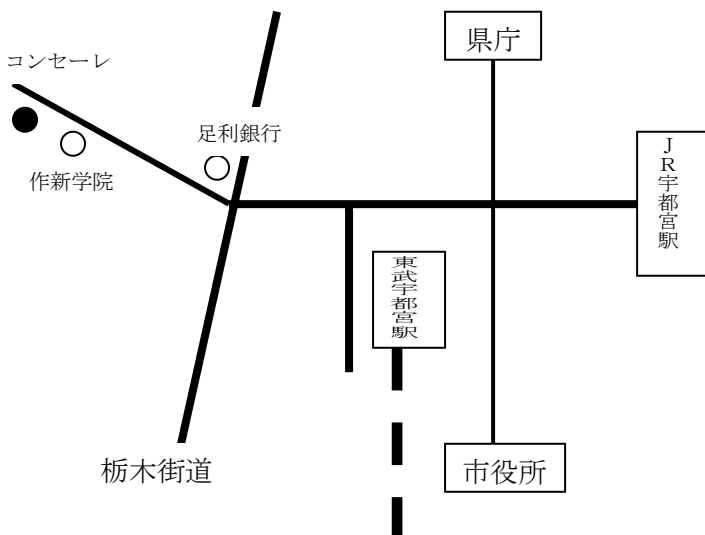
### 「YEAR END PARTY ～国際交流パーティー～」

今年はどうなことがありましたか？来年はどんな年にしたいですか？外国人の方も日本人の方もみなさん一緒に、食べて、飲んで、おしゃべりしながら、楽しいひと時を過ごしましょう。

- ◆日時：12月19日（日）12：30～15：00
- ◆場所：コンセーレ（駒生1-1-6）
- ◆参加費：3,000円（小学生1,000円、幼児無料）  
※事務局にて前売り券も販売中です。
- ◆申込：NPO法人宇都宮市国際交流協会  
（担当：地域交流委員会）  
☎028-616-1870 FAX028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



### 《案内図》



### 「日本文化ふれあいの会」

#### ～Japanese Culture Festival～

着物、茶道、華道、書道、折り紙など日本の文化を体験できます。ステージでは、日本の伝統的な踊りや音楽、武道などをお楽しみいただけます。（着物の着付けは先着30名様とさせていただきます）

ぜひ外国人のお友達を誘ってお越しください。

- ◆日時：平成23年1月16日（日）  
10：00～14：00
- ◆場所：宇都宮市役所14階大会議室
- ◆参加費：300円、（小学生100円、幼児無料）
- ◆問合せ：NPO法人宇都宮市国際交流協会  
（担当：日本文化委員会）  
☎028-616-1870 FAX028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



## オリエンテーシ

### 「新入会員オリエンテーション」

新規会員の方を対象に、協会の活動内容などをご案内するオリエンテーションを行います。

オリエンテーションの後は、同日開催のカフェサロンで交流しましょう。

- ◆日時：11月28日（日）15：00～16：00
- ◆場所：宇都宮市国際交流プラザ懇話室
- ◆申込：出席される方は、準備の都合上、同日までに下記へお申し込み下さい。  
NPO法人宇都宮市国際交流協会  
☎028-616-1870 FAX028-616-1871  
E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

## イベント

### 「カフェサロン」毎月第4日曜日開催！！ Home Party “Cafe Salon”

外国の方と交流したい方などが自由に集まって交流します。お友達を誘ってお気軽にご参加ください。

◆日時：11月28日（日）16：00～18：00

12月26日（日）16：00～18：00

Date/Time：November 28 (Sun) 16:00~18:00

December 26 (Sun) 16:00~18:00

◆場所：宇都宮市国際交流プラザ

Place：Utsunomiya International Plaza

◆参加費：無料（但し、飲み物やお菓子を持ち寄りで！）

Fee：Free

Please bring some beverages and confectionery.

◆問合せ：宇都宮市国際交流プラザ

Contact：Utsunomiya International Plaza

☎028-616-1563



### 「POTLUCK PARTY」

◆日時：平成23年1月8日（土）

18：00～20：00

Date/Time：2011. January 8 (Sat) 18:00~20:00

◆場所：市民活動サポートセンター

Place：Support Center

◆参加費：300円＋食品一品

Fee：¥300＋Something to snack on

◆連絡先：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

(Utsunomiya City International Association)

☎028-616-1870（担当：地域交流委員会）

or 吉田勉 ☎028-635-9595(Tsutomu Yoshida)

## 募集

### 「世界の絵本読み聞かせ」実行委員募集

世界各国の絵本を子どもたちに読み聞かせ、世界の文化に親しんでもらいながら、親子の絆を深めてもらうイベントです。また、子育ての情報交換の場にもなればと考えています。

絵本の読み聞かせや通訳を通して、外国人子育てをお手伝いいただける方を募集しています。詳しくは、下記へ問い合わせください。

◆問合せ：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



### 「地球市民会議うつのみや(仮)」

#### 実行委員募集

うつのみやで生活する外国人が、日常生活で感じていることの意見交換や外国人ネットワーク作りを目的にしたものです。

外国人支援に関心があり、お手伝いいただける方を募集しています。詳しくは、下記へ問い合わせください。

◆問合せ：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

### 「フランス語講座実行委員募集」

フランス語に関心がある、フランス語ができる、勉強している、またはフランス語の楽しさを伝えたい方など、講座の企画から運営及び講師や受講者のサポートをしてくれる実行委員を募集します。申込やお問い合わせは下記へご連絡ください。

◆問合せ：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

(担当：外国語委員会)

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

## 教室等

### 「外国人のための日本語教室」

宇都宮に住んでいる外国人のための日本語教室の受講者を募集しています。

ボランティア講師として、各日本語教室でご活躍いただける方も募集します。

講座名	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (総合福祉センター教室)
開催日	【毎週月曜日】 ※休講日：12/27, 1/3, 10, 3/21	【毎週水曜日】 ※休講日：12/29, 1/5, 3/30	【毎週木曜日】 ※休講日：12/23, 30, 1/27, 2/17
時間	18:00～20:00	10:00～12:00 13:30～15:30	18:00～20:00
場所	国際交流プラザ懇話室		総合福祉センター9、10階
受講料	1ヶ月 1,000円		
その他	中級コース	初級～中級コース	

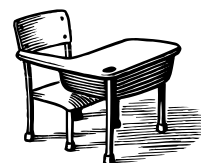
講座名	外国人のための日本語教室 (国際交流プラザ教室)	外国人のための日本語教室 (北生涯学習センター教室)
開催日	【毎週土曜日】 ※休講日：12/25, 1/1	【毎週土曜日】 ※休講日：12/25, 1/1
時間	13:30～15:30	18:30～20:30
場所	国際交流プラザ懇話室	北生涯学習センター
受講料	1ヶ月 1,000円	
その他	初級～中級コース	

#### ◆問合せ・申込：

NPO 法人宇都宮市国際交流協会  
(担当：日本語委員会)

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



### 「にほんご広場」

読みたい！書きたい！話したい！そんなあなたの「にほんご」を応援します！

好きな時間を選んで、電話で申し込んで来てください。

◆日時：毎週月曜日の午後、1時間ずつのクラス。

1:30～ 2:30～ 3:30～ 4:30～

※生徒さんがいない場合は休講となりますので、必ず事前にご予約ください。

◆場所：宇都宮市国際交流プラザ懇話室

◆受講料：1時間 150円

◆問合せ・申込：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

### 「ボランティア通訳のための月例英語研修会」 参加者募集！！

スピーチ通訳などのトレーニングを通して、ボランティア通訳のスキル向上をめざします。

22年度の参加者を募集します。(見学歓迎です)

◆日時：毎月第3土曜日

13:30～15:30

◆場所：市民活動サポートセンター団体室など  
(中今泉 3-5-1、TEL028-614-1112)

◆参加費：5,000円 (10月以降は2,500円)

◆レベル：英検準一級又はTOEIC730点以上

◆申込：NPO 法人宇都宮市国際交流協会

(担当：外国語委員会)

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail：[ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

## インフォメーション！！

### 「UCIA ホームページリニューアル」

当協会のホームページをリニューアルしました。まだ公開されていないページもありますが、随時情報を更新していきますので、ぜひご利用ください。それに伴い、下記の通り、URL とメールアドレスが変更になります。

旧 URL : <http://www.miya.or.jp/~ucia/>

旧メールアドレス : [ukokukyo@cocoa.ocn.ne.jp](mailto:ukokukyo@cocoa.ocn.ne.jp)



新 URL : <http://www.ucia.or.jp/>

新メールアドレス : [ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)

◆問合せ : NPO 法人宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1870 FAX028-616-1871

E-mail : [ucia@ucia.or.jp](mailto:ucia@ucia.or.jp)



### 「ご利用ください！ 外国語通訳ボランティア」

行政の様々な手続きの際にコミュニケーションでお困りの方を支援するため、通訳ボランティアが公的機関などに同行します。

「市役所で手続きをしたいけど、日本語ができないからどうしよう？」などと困っている外国人の方がいましたら、どうぞこの制度をご案内ください。

◆日時 : 月～土曜日の 9:00～17:00

(祝休日を除く)

◆対象 : 市内に住んでいる外国人や活動している非営利団体

◆費用 : 1回(2時間) 2,000円

◆通訳言語 : 英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、韓国語など

◆申込方法 : 宇都宮市国際交流プラザに置いてある依頼書に記入し、費用を添えてお申し込みください。

◆問合せ : NPO 法人宇都宮市国際交流協会

☎028-616-1563

### 「外国人相談窓口」

生活一般に関することでお困りの外国の方がいらっしゃいましたら、どうぞご案内ください。

①宇都宮市国際交流プラザ

◆開設日時 : 15:00～18:00

◆対応言語 : 月曜日 ポルトガル語、スペイン語

火曜日 中国語

水曜日 タイ語

金曜日 英語

第4日曜日 ポルトガル語、スペイン語、

中国語、タイ語、英語

②宇都宮市役所

◆開設日時 : 木曜日 9:00～12:00

◆対応言語 : ポルトガル語、スペイン語、中国語

(中国語は第2木曜日のみ)

◆開設日時 : 木曜日 14:00～17:00

◆対応言語 : ポルトガル語、スペイン語、タイ語、

英語 (タイ語、英語は第2木曜日のみ)

①②の問合せ : 宇都宮市国際交流プラザ

☎028-616-1564

## 関係団体情報

### 「県内留学生ホームステイ・プログラム」

#### ホストファミリー募集

栃木県内の大学、短期大学、高等専門学校の留学生のホームステイを実施するにあたり、ホストファミリーを募集しています。

◆期日 : 12月11日(土)～12日(日) 1泊2日

◆参加対象 : 栃木県内の大学、短期大学等に在籍する外国人留学生 19名

◆事業に係る経費 :

(1) ホームステイの実施に係る費用(交通費、食事代及び諸雑費等)は、ボランティア活動としてホストファミリーの負担とする。

(2) ホームステイに参加する留学生はボランティア保険に加入する。(但し、加入に係る費用は主催者が負担する。)

◆主催 : 栃木県地域留学生交流推進協議会、  
(財) 栃木県国際交流協会

◆問合せ : (財) 栃木県国際交流協会

☎028-621-0777 FAX028-621-0951